

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራሦስተኛ ዓመት ቁጥር ፳ አዲስ አበባ ሚያዝያ ፱ ቀን ፲፱፻፺፱	በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ	13 th Year No 20. ADDIS ABABA 17 th April, 2007
--	---	--

ማጠቃለያ	CONTENTS
አዋጅ ቁጥር ፳፻፳/፲፱፻፺፱ ዓ.ም	Proclamation No. 520/2007
የኢትዮ-ጃቡቲ መልቲ-ሞዳል ትራንስፖርት ሥርዓት ስም ምነት ማጽደቂያ አዋጅ ... ገጽ ፫፻፳፻፱	The Ethio-Djibouti Multimodal Transport System Agreement Ratification Proclamation Page 3582
አዋጅ ቁጥር ፳፻፳/፲፱፻፺፱	PROCLAMATION NO. 520/2007.
የኢትዮ-ጃቡቲ መልቲ-ሞዳል ትራንስፖርት ሥርዓት ስምምነትን ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ	A PROCLAMATION TO RATIFY THE ETHIO- DJIBOTI MULTI-MODAL TRANSPORT SYSTEM AGREEMENT
በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በጃቡቲ ሪፐብሊክ መንግሥት መካ ከል የተደረገው የመልቲ-ሞዳል ትራንስፖርት ሥር ዓት ስምምነት ኅዳር ፱ ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ.ም ጃቡቲ ላይ የተፈረመ ስለሆነ፤	WHEREAS, the Agreement, on Multimodal Transport System between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of Republic of Djibouti was signed at Djibouti on the 18 th day of November 2006;
ይህንኑ ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክ ራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት መጋ ቢት ፳፭ ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ.ም ባደረገው ስብሰባ ያፀደቀው በመሆኑ፤	WHEREAS, The House of People's Representative of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified said Agreement at its session held on the 3 rd day of April, 2007;
በሕገ መንግሥቱ አንቀጽ ፶፭ ንዑስ አንቀጽ /፩/ እና /፲፪/ መሠረት የሚከተለው ታውጇል።	NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 Sub-Article (1) and (12) of the Constitution, it is hereby proclaimed as follows:
፩. አጭር ርዕስ	1. Short Title
ይህ አዋጅ “የኢትዮ-ጃቡቲ መልቲ-ሞዳል ትራንስፖርት ሥርዓት ስምምነት ማጽደቂያ አዋጅ ቁጥር 520/1999” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።	This Proclamation may be cited as “The Ethio- Djibouti Multimodal Transport System Agreement Ratification Proclamation No. 520/2007.”
፪. ስምምነቱ ስለመጽደቁ	2. Ratification of the Agreement
በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በጃቡቲ ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል ኅዳር ፱ ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ.ም ጃቡቲ ላይ የተፈ ረመው የመልቲ-ሞዳል ትራንስፖርት ሥርዓት ስምምነት ፀድቋል።	The Ethio-Djibouti Multimodal Transport System Agreement signed at Djibouti on the 18 th day of November 2006 is hereby ratified.

፫. የትራንስፖርትና መገናኛ ሚኒስቴር ሥልጣን

ይህ ስምምነት በሥራ ላይ እንዲውል የማድረግ ሥልጣን ለትራንስፖርትና መገናኛ ሚኒስቴር በዚህ አዋጅ ተሰጥቷል።

፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ሚያዝያ ፱ ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ.ም

ግርማ ወልደጊዮርጊስ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

3. Power of the Ministry of Transport and Communication

The Ministry of Transport and Communication is hereby empowered to implement this Agreement.

4. Effective Date

This Proclamation shall enter into force up on Publication in the Federal Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa, this 17th day of April, 2007

GIRMA WOLDEGIORGIS

**PRESIDENT OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA**